



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

21 oktober 2003

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 17 oktober 2003

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 17 oktober 2003 ökade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,1 miljarder EUR till 192,3 miljarder EUR på grund av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,5 miljarder EUR till 52,4 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,1 miljarder EUR till 396,8 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 7,7 miljarder EUR till 35,2 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 10,5 miljarder EUR till 237,5 miljarder EUR. Onsdagen den 15 oktober 2003 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 123 miljarder EUR och ersattes med en ny på 113 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,2 miljarder EUR (jämfört med nästan noll föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,7 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljard EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 2,4 miljarder EUR till 130,3 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 17 oktober 2003

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 17 oktober 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 17 oktober 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	130.822	0	1 Utelöpande sedlar	396.826	-1.148
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	32.284	79	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	130.263	-2.422
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	166.010	-2.621	2.2 Inlåningsfacilitet	739	676
	198.294	-2.542	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	15.793	28	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	1	-1
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.918	191		131.003	-1.747
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	187	51
	4.918	191	4 Emitterade skuldcertifikat	2.029	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	194.999	-10.002	5.1 Offentliga sektorn	35.151	-7.689
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	45.000	0	5.2 Övriga skulder	5.258	-98
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		40.409	-7.787
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.493	113
5.5 Utlåningsfacilitet	225	225	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	643	-18
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	31	0	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	240.255	-9.777	8.1 Inlåning och övriga skulder	15.151	-2.599
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	386	99	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	52.407	476		15.151	-2.599
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	43.757	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.991	0
9 Övriga tillgångar	117.046	-724	10 Övriga skulder	65.767	885
			11 Värderegleringskonton	71.174	0
			12 Eget kapital	65.005	1
Summa tillgångar	803.678	-12.249	Summa skulder	803.678	-12.249

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.